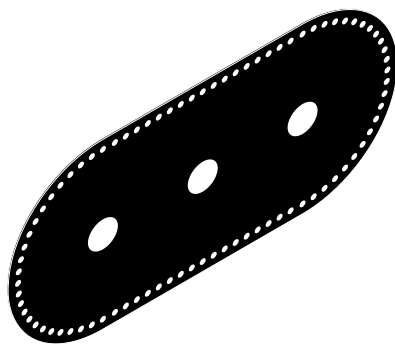
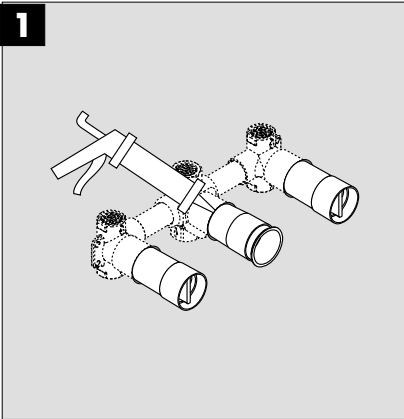


Montageanleitung



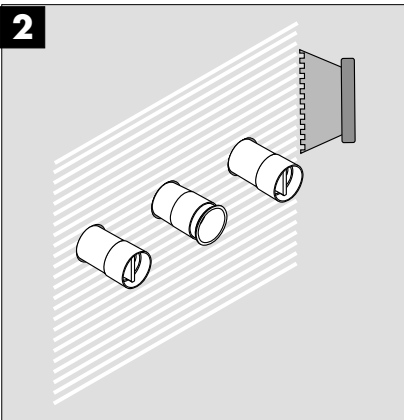
96383000

hansgrohe

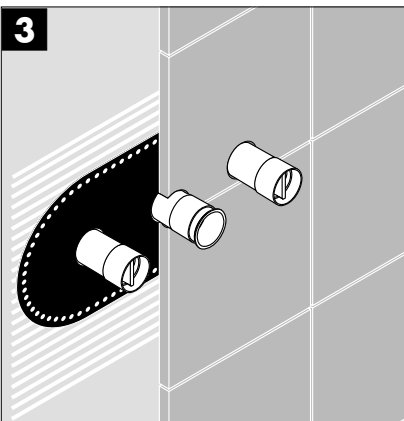


Eingebauter und geprüfter Grundkörper einputzen, bzw. bei Vorwandinstallation mit Paneel verkleiden.

Nach Austrocknen der verputzten Wandoberfläche, die Nahtstelle zwischen Wand und Abdichthülse des Unterputzventils mit Silikon ausspritzen.



PCI-Lastogum oder einen vergleichbaren Dichtstoff nach Herstellerangaben auf die Wand auftragen.



Dichtmanschette über die Abdichthülsen stülpen und in den Kleber und Silikon eindrücken.

Achtung! Die Dichtmanschette darf nicht heißverklebt werden. Falls der Grundkörper heißverklebt werden soll, muß darauf geachtet werden, das dieses nicht beschädigt wird.

Maçonner ou habiller avec des plaques de montage le corps de base déjà montée et testé.

Plaster in the installed and checked concealed part, in case of pre-wall installation cover it with a panel .

Après le séchage de l'enduit, étancher la fente entre les manchons d'étanchéité et le mur avec un joint de silikon.

After the plastered wall surface is dry seal the gap between wall and plastic sleeve of the stop valve.

Recouvrir le mur avec du PCI-Lastogum ou un matériel d'étanchéité comparable.

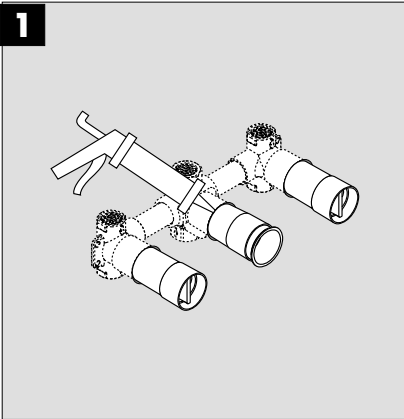
Apply PCI-Lastogum or similar sealing compound on the wall in accordance with manufacturers indications.

Enfoncer le joint d'étanchéité autour des manchons d'étanchéité sur la colle et sur le silikon.

Put gasket over the plastic sleeve of the concealed part.

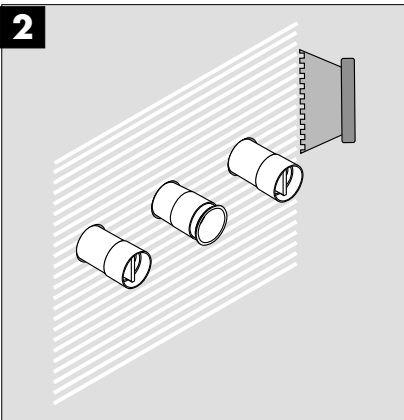
Remarque! Le joint d'étanchéité ne doit pas être collé à chaud.
Si le corps de base doit être collé à chaud, on doit faire attention que le joint ne soit pas détérioré.

Attention: The gasket is not suitable for hot glue. If the concealed part should be hot glued, please take care that it is not damaged.

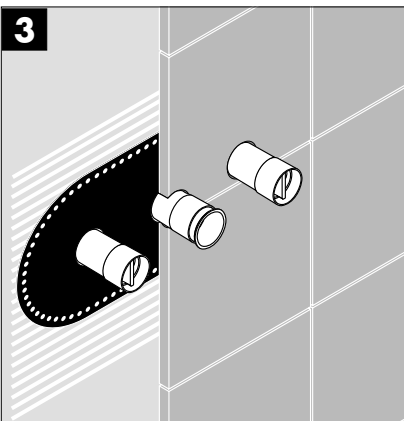


Pulire il corpo incasso installato e collaudato. In caso d'installazione a parete coprire con un pannello.

A parete bene asciutta, sigillare con silicone il punto di congiunzione tra la parete e la scatola in materiale plastico del rubinetto d'arresto. Applicare a parete un pannello in PCI-Iastogum o in



altro materiale simile a tenuta ermetica in base alle indicazioni del produttore.



Applicare la guarnizione in dotazione al corpo incasso.

Attenzione! Fare attenzione che il corpo incasso non venga danneggiato da collanti a caldo.

Poner silicona en la fuga entre el cuerpo de plástico del cuerpoempotrado y la pared.

De ingebouwde en geteste basisgarnituur aansmeren of met voorzetwand systeem ombouwen.

Na het drogen van de aangeheelde wand de ruimte tussen de muur en het kunststof huis van de basisgarnituur met siliconenkit afdichten.

Aplicar en la pared una cola estanqueizadora según las indicaciones del fabricante.

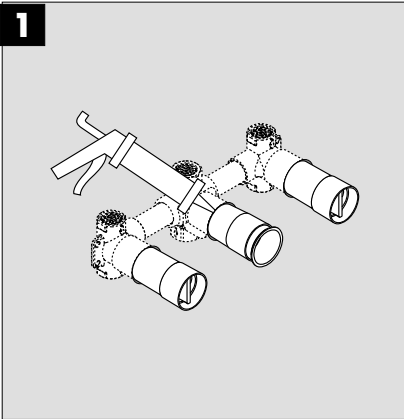
PCI Lastogum of een vergelijkbaar afdichtingsmateriaal (zie voorschriften fabrikant) op de wand aanbrengen.

Colocar la junta suministrada sobre el cuerpo de plástico del cuerpoempotrado y apretar contra la cola y silicona en la pared.

De dichtmanchet over het kunststof huis van de basisgarnituur schuiven en in dichtmateriaal en siliconenkit vastdrukken.

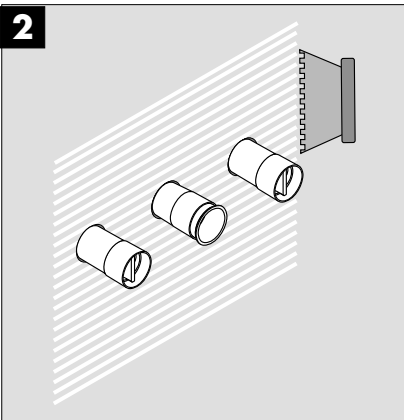
Atención! No dañar el cuerpoempotrado al trabajar con termoadherente.

Let op: Het kunststof huis van de basisgarnituur niet beschadigen door eventueel warm afdichtingsmateriaal!

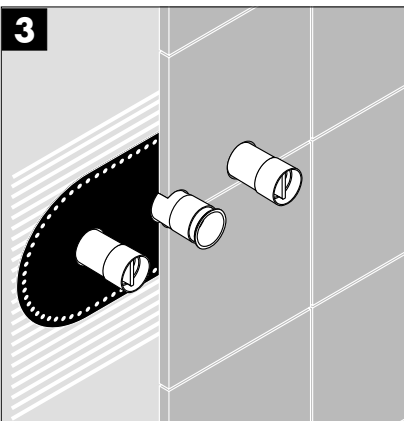


Der pudses op omkring den indbyggede og afprøvede grundkrop; ved installation foran væggen sættes paneler op.

Når væggen er tør, fuges der med silikone rundt om grundkrop kappe.



Påfør væggen vådrumsmembran eller en lignende klæbemasse.



Tætningsmanchetten trækkes over grundkrop kunststofkappe og trykkes fast i klæbemassen.

Bemærk! Pas på ikke at beskadige grundkrop med klæbemassen.

Limpar a parede à volta do corpo instalada e testada, no caso de ser embutida cobrir a torneira de passagem com um painel.

Depois da área limpa secar, selar o intervalo que ficou entre a parede e a cápsula plástica do corpo com silicone.

Aplicar PCI-Lastogum ou um composto vedante similar na parede de acordo com as indicações do fabricante.

Colocar o disco de borracha sobre a cápsula plástica do corpo e pressionar contra a cola e a silicone.

Atenção! O disco de borracha não deve ser colado com cola quente. No caso do corpo dever ser colocada com cola quente certifique-se de que a mesma não é danificada

hansgrohe

AXOR | PHÂRO

Hansgrohe · Postfach 1145 · D-77761 Schiltach · Telefon +49 (0) 78 36/51-1282 · Telefax +49 (0) 7836/511440
E-Mail: info@hansgrohe.com · Internet: www.hansgrohe.com

06/2001
9.09159.01